

شماره: ۸/۲/۹/ص/۲۵۷۸

تاریخ: ۱۴۰۱/۰۳/۰۸

شماره پروانه بهداشتی ساخت

۲۳/۱۲۵۳۱

پروانه بهداشتی ساخت

نام فرآورده: گرانول پلیمری از جنس پلی پروپیلن (PP) گرید فیلم و ظروف با کد RG-1104XK	نام تجاری: پتروشیمی رجال
مشخصات بسته بندی: در اوزان ۲۵ کیلوگرم در کیسه پلیمری تک لایه از جنس پلی پروپیلن و ۷۵۰ کیلوگرم در کیسه دولایه از جنس پلی پروپیلن و پلی اتیلن	
نام کارخانه تولیدی: شرکت پتروشیمی رجال	
نشانی کارخانه تولیدی: ماهشهر-منطقه ویژه اقتصادی-سایت ۳ تلفن: ۰۶۱-۵۲۱۲۷۴۰۱-۹ فکس: ۰۶۱-۵۲۱۲۷۴۲۰	
شماره و تاریخ بهره برداری: ۸۰۱۸-۶۷۵/۳۷۹۹۰ مورخ ۸۹/۱۲/۱۴ شماره ثبت منبع: ۱۵۴۷۶۲۵۳۰۹	
فرمول ترکیبی	درصد
پروپیلن	۹۹/۳۳۰۵
اتیلن	۰/۴۰۱
ارگافوکس ۱۶۸	۰/۰۹
phosphorous acid, tris(2,4-di-tert-butylphenyl)ester Cas no:31570-04-4	۰/۰۶۶
روغن سفید White Mineral Oil(Paraffinum liquidum) Cas no:8042-47-5	۰/۰۴۵
ارگانوکس ۱۰۱۰ Pentaerythritol tetrakis(3-3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl)-Propionate Cas no:6683-19-8	۰/۰۳
CLC120 magnesium aluminium hydroxide carbonate hydrate Cas no:11097-59-9	
توضیحات	
<ul style="list-style-type: none"> <li>❖ ویژگی های فرآورده نهایی باید با ضوابط و مقررات ملی / بین المللی بهداشتی (مورد تایید سازمان غذا و دارو) مطابقت داشته باشد.</li> <li>❖ کلیه مواد اولیه مصرفی باید از مراکز و موسساتی که دارای پروانه ساخت معتبر یا پروانه بهداشتی ورود از وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی می باشند تهیه گردد.</li> <li>❖ درج هرگونه ادعا خارج از ضوابط، قوانین و مقررات وزارت بهداشت ممنوع می باشد.</li> <li>❖ سازمان غذا و دارو / واحد تابعه در مورد قیمت گذاری هیچگونه مسئولیتی ندارد.</li> <li>❖ نرخ جریان مذاب محصول (MFR) در محدوده ۳/۵-۴ gr/10min می باشد</li> </ul>	
<input type="checkbox"/> صدور پروانه <input checked="" type="checkbox"/> تمدید پروانه: به استناد پروانه بهداشتی ساخت شماره ۲۳/۱۲۵۳۱-۹۵۶/ص/۸/۲/۹ مورخ ۱۴۰۰/۰۲/۰۱ به منظور تمدید صادر شده و پروانه قبلی از درجه اعتبار ساقط می باشد.	
<p>به استناد مواد ۷ و ۸ و ۹ و ۱۴ قانون مواد خوردنی و آشامیدنی و آرایشی و بهداشتی مصوب تیر ماه ۱۳۴۶ و آئین نامه های اجرایی مربوطه و به موجب این پروانه موافقت می شود که فرآورده فوق با مشخصات مذکور در بالا و با رعایت مقررات و آئین نامه های مربوطه در کارخانه یاد شده تولید و عرضه شود. اعتبار این پروانه از تاریخ صدور به مدت (پنج سال) تا مورخ ۱۴۰۶/۰۳/۰۸ می باشد.</p> <p>بدیهی است در صورتی که هر یک از مدارک و مستندات ارائه شده جهت صدور پروانه بهداشتی، لغو یا خدشه دار گردد، پروانه صادره فاقد اعتبار می باشد.</p>	

دکتر رضا گنجی

معاون غذا و دارو دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی شاپوراهواز

تعهدات در ظهر پروانه آمده است



ضمناً دارنده این پروانه متعهد به اجرای مقررات زیر می‌باشد.

- ۱- هرگونه تغییر در فرمولاسیون، بسته‌بندی، دستورالعمل مصرف و غیره باید با اجازه قبلی معاونت غذا و دارو دانشگاه علوم پزشکی باشد.
- ۲- اجرای ضوابط و مقررات جاری کشور توسط واحد تولیدی الزامی است.
- ۳- دارنده این پروانه منحصراً با حضور مسئول فنی واجد شرایط تأیید شده مجاز به تولید این فرآورده خواهد بود.
- ۴- در صورت عدم تمدید تاریخ اعتبار این پروانه تولید و عرضه فرآورده مورد تأیید سازمان غذا و دارو / واحدهای تابعه نمی‌باشد.
- ۵- چنانچه نمونه‌های اولین سری ساخت ارسالی به آزمایشگاه، مطابق با فرمولاسیون و یا ضوابط و مقررات ملی / بین‌المللی مربوطه نباشد و یا به هر دلیلی غیر قابل مصرف باشند پروانه بهداشتی ساخت تعلیق و اقدام قانونی بعمل خواهد آمد.

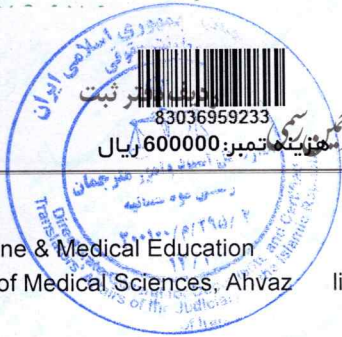
نام و نام خانوادگی مدیر عامل:

امضاء:





شماره ۲۲۰۵۲۵



جمهوری اسلامی ایران  
قوه قضائیه - اداره مترجمان

منصور ابراهیمیان  
Official English Translator to the Judiciary  
License No. 227



Mansour Ebrahimiyan

To verify the authenticity of the translation, please scan the QR Code

Islamic Republic of Iran  
Ministry of Health, Medicine & Medical Education  
Jondishapoor University of Medical Sciences, Ahvaz license No.23/12531  
Date: 29.05.2022  
No.: 8/2/9/S/2578

**Manufacturing License**

Product Name: Polymer Granule made of Polypropylene (PP), container and film grade under code No. RG-1104XK  
Trade Name: **Rejal Petrochemical Co.**  
Packing specification: weight:25 kg, in single -layer polymer bag made of Polypropylene and 750kg in double-layer bags made of Polypropylene and polyethylene  
Name of Factory: **Rejal Petrochemical Co.**  
Address of Factory : Site 3, Economical Special Zone, Mahshahr, IRAN , Tel:+9861-52127401-9 Fax:+9861-52127420  
Number & Date of Exploitation License: 675/37990-8018 dated 05.03.2011 Source Reg. No.: 1547625309

Formula:	Percentage
<b>Propylene</b>	99.3305
<b>Ethylene</b>	0.401
<b>Orgaphox 168</b>	0.09
Phosphorous Acid,, tris (2,4-di-tert-butylphenyl)ester Cas No.31570-04-4	
<b>White Oil</b>	0.066
White Mineral Oil ( Paraffinum Liquidum) Cas No.: 8042-47-5	
<b>Organox 1010</b>	0.045
Pentaerythritol tetrakis (3-3, 5-di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl)- Propionate Cas No.: 6683-19-8	
<b>CLC120</b>	0.03
Magnesium aluminum hydroxide carbonate hydrate Cas No.: 11097-59-9	
<b>Tri-ethyl Aluminum</b>	0.024
Cas No.: 97-93-8	
<b>Isopropyl Alcohol</b>	0.006
Cas No.67-63-0	
<b>Catalyst CS-1-B</b>	0.004
<b>Hydrogen</b>	0.0025
<b>Silane</b>	0.001
Cyclohexyl Methyl Dimethoxy Silane Cas No.: 17855-32-6	

**Remarks:**

- The specifications of end product must comply with national /international law and regulation (confirmed by food and drug org.)
- All consumed raw materials must be food grade and be supplied by those centers and institutes having valid manufacturing license or permit issued by Ministry of Health, Treatment & Medical Education
- insertion of any statement that are not covered by the law and regulations of ministry of health is not allowed
- food and drug org., /its subordinate units have no liability for pricing
- Melt flow rate (MFR) of the product is about 3.5- 4 gr/10min.

Purpose: Extension : on the strength of manufacturing license No.8/2/9/S/956-23/12531 dated 21.04.2020 extended and the former license is null and void.

On the strength of article 7, 8 , 9 and 14 of edibles, beverages, cosmetic and health materials ratified in July 1967 and the relevant executive regulations, this license is agreed for producing and offering the above-products with the mentioned specifications and following the relevant regulations in the mentioned factory.

The validity of this license is for a period of 5 year since up to 29.05.2027.



نام صاحب سند: شرکت پتروشیمی رجال - هزینه ترجمه و خدمات دفتری: 1175000 ریال بابت ترجمه پروانه بهداشتی و تاسیس و بهره برداری



شماره ۲۰۵۲۴



منصور ابراهیمیان  
Official English Translator to the Judiciary  
License No. 227



جمهوری اسلامی ایران  
قوة قضائیه - اداره مترجمین رسمی  
شماره ثبت: ۸۳۰۳۶۹۵۹۲۳۳  
مبلغ ثبتی: ۶۰۰۰۰۰ ریال

To verify the authenticity of the translation, please scan the QR Code

Dr. Reza Ganji,  
Vice-Chancellor for Foods & Drug Affairs, Jondishapoor University of Medical Sciences, Ahvaz, signature & embossed seal

Overleaf:

The holder of this permission certificate is responsible to fulfill the following regulations:

- 1- Any change in the formula, labels, consummating instructions, etc should be with previously made permission of this under secretarial administration.
- 2- Fulfillment of the current regulations of the country is compulsory, by the producing unit
- 3- The holder of this permission certificate is solely authorized to produce this production, in the presence of the certified and qualified technical authority.
- 4- In case of not extending the validation date of this certificate , the production and supply of this production is not by this under secretarial administration and is not authorized
- 5- If the samples of the 1<sup>st</sup> production process sent to lab did not comply with formulation and/or national /international codes and/or if they were inconsumable for any reason, this license will be suspended and legal actions will be adhered.

\*\*\*\*\*  
True Translation Certified.  
July 8, 2022  
\*\*N.R\*\*



نام صاحب سند: شرکت پتروشیمی رجال - هزینه ترجمه و خدمات دفتری: ۱۱۷۵۰۰۰ ریال بابت ترجمه پروانه بهداشتی و تاسیس و بهره برداری



شماره: ۲۵۷۸/ص  
تاریخ: ۱۴۰۱/۰۳/۰۸

شماره پروانه بهداشتی ساخت  
۲۳/۱۲۵۳۱

پروانه بهداشتی ساخت

نام تجاری: پتروشیمی رجال		نام فرآورده: گرانول پلیمری از جنس پلی پروپیلن (PP) گرید فیلم و ظروف با کد RG-1104XK	
مشخصات بسته بندی: در اوزان ۲۵ کیلوگرم در کیسه پلیمری تک لایه از جنس پلی پروپیلن و ۷۵۰ کیلوگرم در کیسه دولایه از جنس پلی پروپیلن و پلی اتیلن			
نام کارخانه تولیدی: شرکت پتروشیمی رجال			
نشانی کارخانه تولیدی: ماهشهر-منطقه ویژه اقتصادی-سایت ۳ تلفن: ۹-۰۱-۵۲۱۲۷۴۰۱ فکس: ۰۶۱-۵۲۱۲۷۴۲۰			
شماره و تاریخ بهره برداری: ۸۰۱۸-۸۰۱۸/۳۷۹۹۰ مورخ ۸۹/۱۲/۱۴ شماره ثبت منبع: ۱۵۴۷۶۲۵۳۰۹			
۰/۰۲۴	تری اتیل آلومینیوم Cas no:97-93-8	درصد ۹۹/۳۳۰۵	فرمول ترکیبی پروپیلن
۰/۰۰۶	ایزوپروپیل الکل Cas no:67-63-0	۰/۴۰۱	اتیلن
۰/۰۰۴	کاتالیست CS-1-B	۰/۰۹	ارگافوکس ۱۶۸
۰/۰۰۲۵	هیدروژن		phosphorous acid, tris(2,4-di-tert-butylphenyl)ester Cas no:31570-04-4
۰/۰۰۱	سیلان Cyclohexyl Methyl Dimethoxy Silane Cas no:17855-32-6	۰/۰۶۶	روغن سفید White Mineral Oil(Paraffinum liquidum) Cas no:8042-47-5
توضیحات		۰/۰۴۵	ارگانوکس ۱۰۱۰ Pentaerythritol tetrakis(3-3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl)-Propionate Cas no:6683-19-8
❖ ویژگی های فرآورده نهایی باید با ضوابط و مقررات ملی / بین المللی بهداشتی (مورد تایید سازمان غذا و دارو) مطابقت داشته باشد.		۰/۰۳	CLC120 magnesium aluminium hydroxide carbonate hydrate Cas no:11097-59-9
❖ کلیه مواد اولیه مصرفی باید از مراکز و موسساتی که دارای پروانه ساخت معتبر یا پروانه بهداشتی ورود از وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی می باشند تهیه گردد.			
❖ درج هرگونه ادعا خارج از ضوابط، قوانین و مقررات وزارت بهداشت ممنوع می باشد.			
❖ سازمان غذا و دارو / واحد تابعه در مورد قیمت گذاری هیچگونه مسئولیتی ندارد.			
❖ نرخ جریان مذاب محصول (MFR) در محدوده ۴-۳/۵ gr/10min می باشد			
صدور پروانه <input type="checkbox"/>			
تمدید پروانه: به استناد پروانه بهداشتی ساخت شماره ۲۳/۱۲۵۳۱-۹۵۶/ص/۸/۲/۹ مورخ ۱۴۰۰/۰۲/۰۱ به منظور تمدید صادر شده و پروانه قبلی از درجه اعتبار ساقط می باشد. <input checked="" type="checkbox"/>			
به استناد مواد ۷ و ۸ و ۹ و ۱۴ قانون مواد خوردنی و آشامیدنی و آرایشی و بهداشتی مصوب تیر ماه ۱۳۴۶ و آئین نامه های اجرایی مربوطه و به موجب این پروانه موافقت می شود که فرآورده فوق با مشخصات مذکور در بالا و با رعایت مقررات و آئین نامه های مربوطه در کارخانه یاد شده تولید و عرضه شود. اعتبار این پروانه از تاریخ صدور به مدت (پنج سال) تا مورخ ۱۴۰۶/۰۳/۰۸ می باشد.			
بدیهی است در صورتی که هر یک از مدارک و مستندات ارائه شده جهت صدور پروانه بهداشتی، لغو یا خدشه دار گردد، پروانه صادره فاقد اعتبار می باشد.			

دکتر رضا گنجی

معاون غذا و دارو دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی جندی شاپور اهواز

تعهدات در ظهر پروانه آمده است





ضمناً دارنده این پروانه متعهد به اجرای مقررات زیر می‌باشد.

- ۱- هرگونه تغییر در فرمولاسیون، بسته‌بندی، دستورالعمل مصرف و غیره باید با اجازه قبلی معاونت غذا و دارو دانشگاه علوم پزشکی باشد.
- ۲- اجرای ضوابط و مقررات جاری کشور توسط واحد تولیدی الزامی است.
- ۳- دارنده این پروانه منحصرأ با حضور مسئول فنی واجد شرایط تأیید شده مجاز به تولید این فرآورده خواهد بود.
- ۴- در صورت عدم تمدید تاریخ اعتبار این پروانه تولید و عرضه فرآورده مورد تأیید سازمان غذا و دارو / واحدهای تابعه نمی‌باشد.
- ۵- چنانچه نمونه‌های اولین سری ساخت ارسالی به آزمایشگاه، مطابق با فرمولاسیون و یا ضوابط و مقررات ملی / بین‌المللی مربوطه نباشد و یا به هر دلیلی غیر قابل مصرف باشند پروانه بهداشتی ساخت تعلیق و اقدام قانونی بعمل خواهد آمد.

نام و نام خانوادگی مدیر عامل:

امضاء:

